

Texas Division of Emergency Management



Hurricane Preparedness Guidelines

Preparing for Hurricane Season: June 1- Nov.30

Evacuation Planning: When a hurricane threatens, listen for instructions from local officials. When they call for an evacuation in your area, get going without delay.

- Discuss evacuation plans with your family **BEFORE** hurricane season June 1 – Nov. 30. Make a checklist of what you need to do before you leave town and review it.
- Monitor NOAA weather radio and local TV and radio broadcasts during storm season.
- Prepare an emergency supply kit including: radio, flashlight, extra batteries, extra eye glasses, bottled water, non-perishable food, dry clothes, bedding, insurance information, important documents, medications, copies of prescriptions and special products for babies, the elderly and medically fragile family members.
- Learn evacuation routes before storm season. When there's a hurricane in the Gulf, keep your gas tank as full as possible. Expect traffic delays in an evacuation.
- **Dial 2-1-1 to register if you have special health care needs or if you simply do not have transportation:** Gulf coast residents in evacuation zones with special health care needs -- who do not have friends or family to help -- should register in advance for a ride by dialing 2-1-1 in advance. Residents with no other transportation can register for a ride in advance by dialing 2-1-1.

División de Administración de Emergencias de Texas



Directrices para Huracanes

Preparando para la temporada de huracanes durante el 1 de junio hasta el 30 de noviembre

Evacuación en caso de Huracán: Cuando exista una amenaza de huracán, escucha las instrucciones de funcionarios locales. Cuando llamen para una evacuación en su área, sálgase del área lo más pronto posible.

- Discute los planes de evacuación con su familia **ANTES** de la temporada de huracán, que comienza el 1 de junio hasta 30 de noviembre. Haga una lista de lo que usted debe hacer antes de salir de la ciudad y revísela.
- Escuche la radio y televisión durante la temporada de huracanes.
- Prepare un equipo de emergencia incluyendo: radio, linterna, repuesto de baterías, anteojos extras, agua embotellada, alimentos no perecederos, ropa extra, ropa de cama, información de seguro, documentos importantes, medicinas, copias de recetas medicas y productos especiales para bebés, las personas mayores y miembros de la familia médicamente frágiles.
- Aprenda sus rutas de evacuación antes de la temporada de huracanes. Cuando hay un huracán en el Golfo, mantenga el tanque de gasolina lleno. Este consiente de que habrá demoras de tráfico.
- Si usted tiene necesidad especial de asistencia médica o si usted simplemente no tiene como trasladarse: Los residentes de la Costa del Golfo con necesidades especiales de asistencia médica en zonas de evacuación -- sin familia o amigos para ayudarlos -- deben registrarse para su traslado por adelantado llamando al 2-1-1. Los residentes sin coche, pueden registrarse por adelantado para su traslado llamando al 2-1-1.

Texas Division of Emergency Management



Hurricane Preparedness Guidelines Preparing for Hurricane Season: June 1- Nov. 30

Residents of Texas Gulf Coast **EVACUATION ZONES** should **BEGIN NOW** by making an evacuation plan, preparing an emergency kit and learning evacuation routes well in advance.

If you have special health care needs, register by dialing 2-1-1: Gulf coast residents with special health care needs (including those who are disabled or medically fragile) who live in evacuation zones and do not have friends or family to help in an evacuation should register for assisted transportation in advance by dialing **2-1-1**. The **2-1-1** transportation assistance registry must be dialed **IN ADVANCE**. It is confidential. Do not wait until a storm is in the Gulf to register for assistance.

If you need transportation, register with 2-1-1: If you do not have a car or other vehicle, and you cannot get a ride with friends, neighbors or family, register **IN ADVANCE** for assisted transportation by dialing **2-1-1**.

Evacuation zone information: If you are interested in registering and you want to find out whether you are living in an evacuation zone, dial **2-1-1** for information.

Hurricane Preparedness tips online:

Texas Division of Emergency Management Web site: www.txdps.state.tx.us/dem

FEMA Web site: www.Ready.gov

Red Cross Web site: www.redcross.org

División de Administración de Emergencias de Texas



Directrices para Huracanes Preparando para la temporada de huracanes durante el 1 de junio hasta el 30 de noviembre

Los residentes de **zonas de evacuación** de la Costa del Golfo de Texas **deberán empezar ahora** a hacer un plan de evacuación, preparando un equipo de emergencia y aprendiendo bien las rutas de evacuación por adelantado.

Si usted tiene necesidad especial de asistencia médica, regístrese llamando al 2-1-1: Los residentes de la Costa del Golfo con necesidades especiales de asistencia médica (incluyendo los que son incapacitados o médicamente frágil) que viven en zonas de evacuación y no tienen amigos o familiares para ayudar en una evacuación deben registrarse por adelantado para la asistencia de transporte llamando al **2-1-1**. El registro de asistencia de transporte se debe hacer **por adelantado llamando al 2-1-1**. Es confidencial. No espere hasta que una tormenta esté en el Golfo para registrarse para la ayuda.

Si usted necesita transporte, regístrese llamando al 2-1-1. Si usted no tiene un coche ni otro tipo de vehículo, y usted no puede obtener transporte con amigos, vecinos o familiares, regístrese **por adelantado** para su traslado e llamando al **2-1-1**.

Información sobre la zona de evacuación: Si usted está interesado en registrarse y quiere determinar si usted vive en una zona de evacuación, llame a **2-1-1**.

Para mayor información sobre La Preparación para la Temporada de Huracanes en el

Internet: <http://www.listo.gov/>

<http://www.cruzrojaamericana.org/>

www.txdps.state.tx.us/dem